



联合国  
安全理事会



Distr.  
GENERAL  
S/16105  
31 October 1983  
CHINESE  
ORIGINAL: SPANISH

1983年10月29日尼加拉瓜  
常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨随函附上1983年10月28日尼加拉瓜代理外交部长诺拉·阿斯托加博士给洪都拉斯外交部长埃德加多·帕斯·巴尔尼卡先生的照会全文。

“阁下，

“我愿报告如下情况：今天，10月28日下午4时15分，洪都拉斯武装部队的一些士兵袭击奇南德加省圣托马斯台尔南斯区的“洛马波托班库”观察哨。该观察哨位于离边境线400公尺处。这次袭击持续了一个半小时，洪都拉斯士兵用小型武器袭击。驻在“洛马波托班库”观察哨的尼加拉瓜爱国者对这次袭击并未还击。

“此外，在同日下午7时5分，在丰塞卡湾尼加拉瓜领水内执行例行巡逻的两艘尼加拉瓜海岸警卫艇，在离波托西10公里和尼加拉瓜海岸仅7公里的圣何塞角外，遭到挂有洪都拉斯旗帜的四艘海岸警卫艇袭击。根据我方情报，攻击仍在继续进行，尼加拉瓜海岸警卫艇为了行使自卫权，已予以还击。

“尼加拉瓜政府必须强调指出上述事件的极端严重性，尤其是鉴于存在着某些特别旨在进行这类挑衅行动的计划，包括可能对洪都拉斯境内的经济目标和居民区的袭击，并将袭击归咎于尼加拉瓜，从而作为对我国发动公开战争的借口。

“还必须强调，根据洪都拉斯军队公开参加和勾结以洪都拉斯领土为基地并得到庇护的索摩查雇佣军小分队的情况来看，很难说这些侵略行为是洪都拉斯部队未经许可搞的。

“尼加拉瓜政府要对所报道的事件提出正式强烈抗议，并要强调，上述种种侵犯国家主权的行为是完全不符合贵国政府公开宣称的和平愿望的，因为，只有以尊重国际法的基本原则为基础，特别是以尊重国家主权、独立和领土完整为基础，才能实现和平。同时，尼加拉瓜政府要求洪都拉斯海岸警卫队的船只立即撤出尼加拉瓜领海并停止侵略行为。

“请接受我最崇高的敬意。

“代理外交部长

诺拉·阿斯托加(签名)”

谨请将本照会作为安全理事会的文件散发。

尼加拉瓜出席安全理事会代表

外交部副部长

维克托·乌戈·蒂诺科·丰塞卡(签名)

-----